

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK207BR2

Sink unit PREMIUM - 2000x700mm - with 2 basins on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Premium Sink Unit 2000x700mm with 2 Basins on the Right (SSK207BR2)

1. General Information

The Premium Sink Unit 2000x700mm with 2 Basins on the Right (model SSK207BR2) is designed for commercial and industrial kitchens. Constructed from high-quality stainless steel, this sink unit provides durability and ease of use, featuring two spacious basins for efficient washing and preparation tasks.

2. Safety Information

- Always ensure the sink unit is installed on a stable, level surface to prevent tipping.
- Use only approved cleaning agents to avoid damaging the stainless steel finish.
- Do not use sharp objects or abrasive materials that may scratch or weaken the sink's surface.
- Ensure all plumbing connections are secure to prevent leaks, which can cause water damage or slips.
- Keep electrical cord(s) away from water. Do not operate any electrical appliances near the sink without proper insulation.
- Regularly inspect the unit for any signs of wear or damage. If found, discontinue use until repairs are made.

3. Product Specifications

- Model: SSK207BR2
- Dimensions: 2000mm (L) x 700mm (W)
- Material: Stainless Steel
- Basins: 2
- Basin Dimensions: 400mm (L) x 600mm (W) x 250mm (D)
- Weight: 70 kg
- Drainage: Standard drain age facilities included

4. Setup and Installation

1. Select an appropriate location to install the sink unit, ensuring access to plumbing and electrical outlets if necessary.
2. Unpack the sink unit carefully. Check all components against the packing list to confirm everything is included.
3. Position the sink unit on a level surface. Adjust the legs as necessary for stability.
4. Connect the drain pipe to the unit's drainage outlet, ensuring a secure fit to prevent leaks.
5. Connect the water supply pipes to the unit according to local plumbing codes.
6. Test for leaks by slowly turning on the water supply and checking all connections.
7. If applicable, install faucets and any other accessories according to manufacturer instructions.
8. Ensure that the unit is firmly secured and stable before beginning operation.

5. Operation

- Fill each basin with water as needed for washing and rinsing.
- Use mild detergents for cleaning dishes and utensils. Rinse thoroughly after washing to remove any soap residue.
- Empty and clean the basins regularly to maintain hygiene standards.
- Avoid overloading the basins to ensure effective cleaning and to prevent damage.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit daily using a soft cloth and a non-abrasive cleaning solution to maintain its appearance.
- For tougher stains, use a mixture of water and vinegar. Avoid steel wool or harsh chemicals.
- Inspect plumbing connections and drainage regularly to ensure they are functioning properly.
- Wipe down faucets with a damp cloth to retain their shine and functionality.

7. Troubleshooting

- If water does not drain properly, check for clogs in the drain pipe. Remove any obstructions found.
- If any area of the unit shows signs of corrosion, assess for damage and consider applying a protective stainless steel polish.
- For any leaks, ensure that all connections are tightened and inspect for damaged seals or washers.

8. Disposal

When the sink unit reaches the end of its life cycle, follow local regulations regarding disposal of metal and electronic components. Recycle materials whenever possible to reduce environmental impact. Do not discard in regular household waste.

9. Contact

For further assistance, questions, or service inquiries, please contact us:

Email: info@ggmgastr.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Spüleinheit Premium 2000x700mm mit 2 Becken rechts (SSK207BR2)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Spüleinheit Premium 2000x700mm mit 2 Becken rechts. Dieses Produkt bietet eine effiziente Lösung für professionelle Küchen und Gastronomiebetriebe.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie die Spüleinheit nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die elektrische Installation der Spüleinheit den örtlichen Vorschriften und Normen entspricht.
- Rutschgefahr: Achten Sie darauf, dass der Boden um die Spüleinheit sauber und trocken ist, um Rutschunfälle zu vermeiden.
- Hygiene: Reinigen Sie die Einheit regelmäßig, um das Risiko von Bakterienwachstum zu minimieren.
- Belastung: Überladen Sie die Spüleinheit nicht. Achten Sie darauf, die maximalen Gewichtsgrenzen für die Becken nicht zu überschreiten.
- Benutzungshygiene: Verwenden Sie Handschuhe, wenn Sie mit Reinigungsmitteln oder schmutzigen Geschirr hantieren.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSK207BR2
- Maße: 2000mm x 700mm
- Becken: 2 Becken auf der rechten Seite
- Material: Edelstahl
- Gewicht: 80kg
- Einstellbare Füße: Ja
- Schutzart: IPX4

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund in der Nähe von Wasser- und Stromanschlüssen.
2. Montage der Füße: Stellen Sie die höhenverstellbaren Füße ein, um die Einheit auszurichten.
3. Anschluss: Verbinden Sie die Wasserzufuhr mit der Einheit. Achten Sie darauf, die Anschlüsse sicher zu befestigen.
4. Abfluss: Verbinden Sie den Abfluss gemäß den örtlichen Vorschriften und stellen Sie sicher, dass ein Ablaufschlauch ordnungsgemäß installiert ist.
5. Elektrische Verbindung: Schließen Sie die Spüleinheit an die Stromversorgung an und stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen sicher sind.
6. Funktionsprüfung: Überprüfen Sie, ob die Becken abfließen und die Armaturen ordnungsgemäß funktionieren.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Becken mit Wasser und verwenden Sie Seife oder Reinigungsmittel nach Bedarf.
- Spülen Sie das Geschirr gründlich ab und lassen Sie es im Spülbecken stehen, bis es zur Trocknung bereit ist.
- Verwenden Sie die beiden Becken für unterschiedliche Spülvorgänge (z.B. spülen und abtropfen).

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit täglich mit einer milden Seifenlösung und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Materialien, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Leckagen und lösen Sie diese gegebenenfalls.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Wasser läuft nicht ab
Lösung: Prüfen Sie die Abflussleitung auf Verstopfungen und reinigen Sie diese.
- Problem: Undichte Stellen
Lösung: Überprüfen Sie alle Anschlüsse und ziehen Sie diese bei Bedarf fest.
- Problem: Stromausfall
Lösung: Überprüfen Sie die Sicherungen und die Stromversorgung zur Einheit.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Spüleinheit gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Recycling unter Berücksichtigung der Materialien, insbesondere Edelstahl.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor de Premium Spoelunit 2000x700mm met 2 bekken aan de rechterkant (SSK207BR2)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Premium Spoelunit SSK207BR2. Dit product is ontworpen om een hoge efficiëntie en functionaliteit te bieden in professionele keukens. Het heeft een robuuste constructie en voldoet aan de hoogste normen op het gebied van hygiëne en gebruiksgemak.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de spoelunit alleen voor de bedoelde doeleinden.
- Zorg ervoor dat de spoelunit goed is geïnstalleerd voordat deze in gebruik wordt genomen.
- Houd de werkplek droog en schoon om uitglijden te voorkomen.
- Draag altijd geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het gebruik en onderhoud (bijvoorbeeld handschoenen).
- Voorkom dat water of andere vloeistoffen de elektrische componenten bereiken.
- Bij het ontdekken van schade of gebreken, stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, tenzij zij onder toezicht staan van verantwoordelijke personen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 2000x700 mm
- Material: Hoogwaardig roestvrij staal
- Aantal basins: 2
- Plaatsing: Bekken aan de rechterkant
- Hoogte: 850 mm
- Gewicht: 90 kg
- Afvoer: 50 mm

4. Installatie en Opstelling

1. Plaats de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom de spoelunit voor comfort en circulatie.
3. Sluit de waterleidingen aan zoals aangegeven in de bijgeleverde installatiehandleiding.
4. Verbind de afvoer naar het riool of de afvoersysteem. Zorg ervoor dat deze correct en stevig is bevestigd.
5. Controleer op lekkages en zorg ervoor dat alle aansluitingen goed zijn afgedicht.
6. Maak de spoelunit schoon met een niet-eroderende reiniger voordat je deze voor de eerste keer gebruikt.

5. Bedieningsinstructies

- Zet de watertoevoer aan voordat je de spoelunit gebruikt.
- Gebruik de bekken voor het wassen van keukengerei of ingrediënten.
- Spoel de bekken regelmatig schoon na gebruik om ophoping van vuil en vet te voorkomen.
- Zorg ervoor dat je de afdruiptellingen veilig en efficiënt gebruikt.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de spoelunit dagelijks met een mild reinigingsmiddel en warm water.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen en staalwol om krassen te voorkomen.
- Controleer regelmatig de afvoeren op verstoppingen en maak deze indien nodig schoon.
- Inspecteer de slangen en verbindingen op slijtage en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekken bij de verbindingen.
Oplossing: Controleer en verstrek alle aansluitingen.
- Probleem: Water loopt niet weg.
Oplossing: Controleer de afvoer op verstoppingen en maak deze schoon.
- Probleem: De spoelunit trilt of maakt geluid.
Oplossing: Controleer of de spoelunit niveau is gesteld en alle bevestigingen goed vastzitten.

8. Afvalverwerking

Zorg ervoor dat je de spoelunit en de bijbehorende materialen op de juiste manier weggegooid. Volg de plaatselijke voorschriften voor recycling en afvalverwerking.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto

Unidad de Lavado Premium 2000x700mm con 2 Fregaderos a la Derecha (SSK207BR2)

1. Información General

La Unidad de Lavado Premium SSK207BR2 está diseñada para ofrecer una solución eficiente y funcional para el lavado en entornos comerciales y de hostelería. Fabricada con materiales de alta calidad, esta unidad asegura durabilidad y resistencia al uso diario.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: La unidad de lavado está destinada exclusivamente para el lavado de utensilios de cocina y debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Instalación segura: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional calificado para evitar daños o lesiones.
- Mantenimiento regular: Realice un mantenimiento regular para garantizar el correcto funcionamiento. Inspeccione los desagües y grifos regularmente para evitar obstrucciones.
- Evite el uso de productos químicos agresivos: Utilice solo productos de limpieza suaves que no dañen la superficie de acero inoxidable.
- Pies antideslizantes: Asegúrese de que la unidad esté correctamente nivelada y los pies sean antideslizantes para evitar accidentes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 2000x700mm
- Número de fregaderos: 2, ubicados a la derecha
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Tipo de instalación: Encimera
- Uso: Comercial y profesional

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Coloque la unidad en el lugar deseado, asegurándose de que la superficie sea plana y estable.
- Paso 2: Asegúrese de que la fuente de agua y el desagüe estén alineados con las conexiones de la unidad.
- Paso 3: Conecte el suministro de agua a los grifos del fregadero.
- Paso 4: Conecte el desagüe a la tubería de desagüe correspondiente, asegurándose de que estén bien ajustados para evitar fugas.
- Paso 5: Verifique que todas las conexiones estén seguras y ajustadas, y realice pruebas de fugas antes de usar la unidad.

5. Operación

- Abra el grifo para activar el flujo de agua.
- Utilice los fregaderos para lavar los utensilios y enjuagar conforme sea necesario.
- Asegúrese de secar los utensilios adecuadamente antes de almacenarlos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de la unidad con un paño suave y detergente suave después de cada uso.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Realice una limpieza más profunda semanalmente utilizando productos de limpieza adecuados para acero inoxidable.

7. Solución de Problemas

- Fugas de agua: Verifique todas las conexiones y apriete si es necesario.
- Dificultad para drenar: Compruebe si hay obstrucciones en el desagüe y límpialas.
- Corrosión en la superficie: Asegúrese de limpiar regularmente y evitar el contacto con productos químicos agresivos.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine la unidad de manera responsable. Consulte las regulaciones locales de eliminación de desperdicios para el reciclaje de metales.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consulta, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Système de Lavage GGM Gastro - Unité d'Évier Premium 2000x700mm avec 2 bassins à droite (Réf: SSK207BR2)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Unité d'Évier Premium SSK207BR2 de GGM Gastro. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins de lavage dans un environnement de restauration professionnel. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il assure durabilité et performance.

2. Informations de Sécurité

- Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.
- Ne faites pas fonctionner l'évier si des pièces sont endommagées.
- Évitez tout contact avec l'eau et les surfaces métalliques lorsqu'elles sont sous tension.
- Utilisez des gants de protection lors du nettoyage pour éviter l'exposition à des produits chimiques.
- Ne surchargez pas les bassins; respectez les limites de poids recommandées.
- Gardez la zone autour de l'évier propre et dégagée pour éviter les accidents.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil et contactez le service client.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 2000 x 700 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de bassins : 2 (à droite)
- Étagère inférieure : Oui
- Panneau arrière : Oui
- Évacuation : Système de drainage intégré
- Alimentation en eau : Connexion standard

4. Installation et Mise en Place

- Choisissez un emplacement stable et plat pour l'évier.
- Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
- Installez les pieds de support de l'évier en suivant les instructions fournies.
- Raccordez l'évier à l'alimentation en eau froide et chaude à l'aide des tuyaux fournis.
- Vérifiez toutes les connexions pour des fuites.
- Raccordez le système de drainage à la canalisation.
- Une fois tout installé, effectuez une vérification finale pour vous assurer de la stabilité.

5. Fonctionnement

- Ouvrez le robinet d'eau pour remplir les bassins.
- Utilisez chaque bassin pour différents processus de lavage (par exemple, rinçage et nettoyage).
- Assurez-vous de maintenir une température d'eau appropriée pour un lavage efficace.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez les surfaces de l'évier avec un savon doux et une éponge non abrasive.
- Évitez les produits chimiques corrosifs qui peuvent endommager l'acier inoxydable.
- Vérifiez régulièrement le système de drainage pour des obstructions.
- Séchez l'évier après chaque utilisation pour éviter la corrosion.

7. Résolution de Problèmes

- En cas de fuite, vérifiez les connexions et serrez-les si nécessaire.
- Si l'eau ne s'écoule pas correctement, nettoyez le drain.
- Pour toute anomalie dans le fonctionnement, débranchez l'appareil et contactez le service client.

8. Élimination

- À la fin de sa durée de vie, éliminez cet appareil conformément aux règlements locaux sur les déchets.
- Les matériaux recyclables doivent être séparés et abandonnés dans des points de collecte appropriés.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro. Nous vous souhaitons une expérience de lavage sans souci avec notre Unité d'Évier Premium.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Unità Lavaggio Premium 2000x700mm con 2 Vasche a Destra (SSK207BR2)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Unità Lavaggio Premium SSK207BR2. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione pratica e funzionale per il lavaggio e la preparazione dei cibi in ambienti professionali. Per un utilizzo ottimale, si prega di leggere attentamente questo manuale.

2. Informazioni di Sicurezza

- **Usò Prevedibile:** Utilizzare l'unità solo per applicazioni di lavaggio e preparazione di alimenti. Non utilizzare per scopi non previsti.
- **Elettricità e Acqua:** Assicurarsi che la zona di installazione sia asciutta e che le fonti di elettricità siano a norma. Non toccare i dispositivi elettrici con mani bagnate.
- **Superficie di Lavoro:** Mantenerla pulita e priva di oggetti appuntiti o pericolosi durante l'uso per evitare infortuni.
- **Carico Massimo:** Non superare il carico massimo raccomandato per ciascuna vasca.
- **Manutenzione:** Eseguire controlli periodici per garantire che tutti i componenti siano in buono stato.
- **Dispositivi di Sicurezza:** Non rimuovere alcun dispositivo di sicurezza o copertura.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** SSK207BR2
- **Dimensioni:** 2000x700mm
- **Materiale:** Acciaio Inossidabile di alta qualità
- **Vasche:** 2 sul lato destro
- **Altezza di Lavoro:** 850mm
- **Finitura:** Spazzolato
- **Sistema di Scarico:** Incluso

4. Installazione e Setup

1. **Posizionamento:** Scegliere un'area piana e stabile. Assicurarsi che ci sia una presa d'acqua e di scolo adeguata.
2. **Assemblaggio:**
 - Svitare i bulloni di fissaggio.
 - Montare le gambe dell'unità alle estremità, assicurando che siano ben salde.
3. **Collegamenti Idraulici:**
 - Collegare le tubature dell'acqua al rubinetto.
 - Assicurarsi che le guarnizioni siano ben strette per prevenire perdite.
4. **Collegamento allo Scarico:**
 - Posizionare il tubo di scarico nella condotta di scarico.
 - Controllare perdite e collegamenti.
5. **Regolazione Finali:** Assicurarsi che l'unità sia in piano utilizzando un livello e regolando le gambe se necessario.

5. Operazione

- Verificare che tutti i collegamenti siano solidi prima di utilizzare l'unità.
- Aprire lentamente il rubinetto per iniziare il flusso d'acqua.
- Utilizzare le vasche per lavare e preparare gli alimenti, rispettando le norme igieniche.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Giornaliera:** Dopo ogni uso, pulire con acqua e sapone neutro. Asciugare con un panno morbido.
- **Manutenzione Settimanale:** Ispezionare i tubi e le giunture per individuare perdite o usura.
- **Lubrificazione:** Applicare lubrificante alle giunture e cerniere secondo necessità.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Perdita d'acqua:** Controllare tutti i collegamenti per assicurarsi che siano serrati.
- **Difficoltà di Scarico:** Verificare se ci sono ostruzioni nel tubo di scarico.
- **Ruggine o Macchie:** Pulire con un detergente delicato e ripristinare la finitura con un prodotto specifico per acciaio inossidabile.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Consultare le normative locali per lo smaltimento dell'acciaio inossidabile e dei componenti metallici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.